



# St. Michael

IM LUNGAU! - DA BIN ICH GERN!

## informativ

Ein Service der Marktgemeinde, des Tourismusverbandes  
sowie des Vereins Wirtschaft St. Michael



### Frohe Ostern

Die Marktgemeinde St. Michael,  
der Tourismusverband St. Michael und  
der Verein Wirtschaft St. Michael  
wünschen allen St. Michaeler Bürgerinnen  
und Bürgern sowie Gästen frohe Ostern  
und erholsame Festtage.



### Gelungener Sicherheitsabend

Der Marktgemeinde St. Michael ist das Thema Sicherheit ein wichtiges Anliegen. So hat die Gemeinde gemeinsam mit Polizei-Inspektionskommandant Siegfried Aigner, RI Christian Ferner und Ing. Herbert Wieland zu einem diesbezüglichen Diskussionsabend eingeladen. Die sehr informative Veranstaltung bot den rund 50 interessierten Teilnehmern Einblick in verschiedene Bereiche. Beispielsweise konnten Themen wie die Geschwindigkeit auf Gemeindestraßen, Sicherheit für Familien und Kinder, Einbruchschutz, Gefahrenquellen im Straßenverkehr und Jugendschutz beleuchtet werden. Natürlich wurden auch mehrere Anregungen entgegen genommen. „Wir nehmen die Anliegen von betroffenen Bürgerinnen und Bürgern sehr ernst und versuchen, gemeinsam vernünftige Lösungen zu finden“, freut sich Bürgermeister Manfred Sampl über den gelungenen Abend.



### Sportgeräte im Straßenverkehr



Laut Straßenverkehrsordnung sind das Inline-Skaten und das Benützen von Scootern auf Gehsteigen, in Fußgängerzonen, auf kombinierten Geh- und Radwegen, in Wohnstraßen und auf Fußgängerüberwegen erlaubt. Hingegen dürfen für das Skateboarden nur Gehsteige und Gehwege, Fußgängerzonen und Spielstraßen, wenn der Neigungsgrad der Straße nicht zu groß ist, benützt werden. Auf sonstigen Fahrbahnen mit öffentlichem Verkehr ist das Skateboarden verboten. Zu beachten ist auch das Gefährdungs- und Behinderungsverbot gegenüber Fußgängern und die Radfahrerpflichten auf Radfahranlagen. Kinder unter 12 Jahren dürfen obige Trendsportgeräte auf Straßen mit öffentlichem Verkehr nur unter Aufsicht einer Person, die das 16. Lebensjahr vollendet hat, benützen (ausgenommen Inhaber von Radfahrerausweisen - alleine ab dem 10. Lebensjahr).

### Eindrucksvolles Frühlingskonzert der Bürgermusik St. Michael

Die Bürgermusik St. Michael begeisterte kürzlich beim traditionellen Frühlingskonzert die vielen Besucher im Festsaal. Das abwechslungsreiche Programm reichte von traditioneller Marschmusik bis hin zu bekannten Filmklängen. Der eigens für die Bürgermusik komponierte „Marsch der Bürgermusik St. Michael“ von Florian Wurnitsch, fand bei den Konzertbesuchern großen Anklang. Ein weiterer Höhepunkt war die Uraufführung des „Feuer und Stimme Marsch“ von Reinfried Schröcker. Dieses fröhliche, unbeschwernte Stück wurde speziell für das 10-Jahresjubiläum „Feuer & Stimme“ im Juni 2015 komponiert. Auf diesem Wege möchte sich der Tourismusverband, als Veranstalter des Chorfestivals, herzlich bei Reinfried



Schröcker für die Komposition und bei der Bürgermusik für die musikalische Umsetzung bedanken. Im Rahmen des Konzertabends wurden wiederum Ehrungen vorgenommen. Stellvertretend für die vielen Geehrten, dürfen wir Erwin Wurnitsch zu seiner 40-jährigen Mitgliedschaft sowie Markus Bayr und Otto Großegger für 25 Jahre Zugehörigkeit bei der Bürgermusik St. Michael nennen und allen herzlich zu den Auszeichnungen gratulieren. Das begeisterte Publikum war sich einig: Die Bürgermusik, rund um Obfrau Christine Santner und Kapellmeister Mag. Horst Aigner, bot wiederum musikalisch ein hochwertiges und vielfältiges Konzerterlebnis.



### Frühjahrsabholaktion

In bewährter Weise wird die Marktgemeinde St. Michael in der Kalenderwoche 16/2015 (ab 13. April 2015) wieder eventuelle in Hausgärten unseres Gemeindegebietes anfallende, kleinere Mengen an Strauch- und Baumschnitt kostenlos abholen. Voraussetzung hierfür ist, dass dieser Ihrerseits an einer zentralen Stelle gebündelt (nicht mit metallischen Materialien) straßengelagert abholbereit hergerichtet ist und Sie die gewünschte Abholung bis spätestens 09. April 2015, 16:00 Uhr, am Marktgemeindeamt bei Eva Bliem (06477/7772-17) anmelden. Die Marktgemeinde St. Michael im Lungau darf sich vorweg bei der Bäuerlichen Hackschnitzel- und Heizgenossenschaft St. Michael für die wiederum kostenlose Entgegennahme des anfallenden Strauch- und Baumschnittes im Rahmen dieser Abholaktion bedanken.

### Kompetenzen bündeln...

In Lungaus größter Steuerberatungskanzlei gibt es mit 1. April 2015 organisatorische Neuerungen. Mag. Karl Heinz Schöberl, Reinfried Perchtold MA und Peter Rottensteiner sind künftig gemeinsam Gesellschafter und Geschäftsführer der neu gegründeten „Schöberl & Partner Steuerberatungsgesellschaft“. Unter dem Motto „Kompetenzen bündeln“, soll den stets steigenden Anforderungen in der Steuer- und Wirtschaftsberatung noch mehr entsprochen werden. Benötigen auch Sie Unterstützung, so steht Ihnen das 19-köpfige Kanzlei-Team gerne zur Verfügung (Erstberatung kostenlos). Weitere Informationen und Kontaktdaten zur Kanzlei finden Sie unter [www.wtschoeberl.at](http://www.wtschoeberl.at).



**2. St. Michaeler OSTERMARKT**  
im s'Gwölb  
Haus Scharfetter  
Marktstraße 64, St. Michael  
Ort der Begegnung | Galerie am oberen Markt

Sonntag 28. März 2015  
13<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr

Montag 29. März 2015  
10<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> Uhr

Angeboten werden wieder Oster- und Frühlingsdekorationen, vielfältiges Kunsthandwerk, österliche Spezialitäten, Weihkorbdeckel und am Samstagnachmittag auch Palmbuschen. Am Sonntag, um 15:00 Uhr, sind die Kinder zum gemeinsamen Eiersuchen eingeladen.

### Julia Wagner und Mario Aigner Ortsmeister

Bei den Ende Februar am Petersbründlheng von der Sektion Ski Alpin des USK St. Michael veranstalteten Ortsmeisterschaften konnten 170 Starter begrüßt werden. Am Ende einer unfallfreien und spannenden Ver-

anstaltung, konnten sich bei den Damen Julia Wagner als Ortsmeisterin und bei den Herren Mario Aigner als Ortsmeister feiern lassen. Bei der ebenso durchgeführten Mannschaftswertung siegte das „Team Lehner“.



Im Zuge der Ortsmeisterschaften wurden auch die neuen Skianzüge für die Mitarbeiter feierlich eingeweiht. Sektionsleiter Mario Karner und die gesamte Sektion möchten die Gelegenheit nutzen, um sich bei nachstehenden Sponsoren für die Großzügigkeit zu bedanken: Bergbahnen Großbeck-Speiereck, Raiffeisenbank St. Michael, Schischule St. Michael und Wellnesshotel Eggerwirt.

### Landschaftsgärtnermeister in St. Michael

**TGL** Thomas Dorfer ist nach 9 Jahren auswärtiger Tätigkeiten in Spittal und Wien als Landschaftsgärtnermeister in den Lungau zurückgekehrt und führt jetzt in St. Michael die Firma TGL - Garten. Land schaf(f)t.

Damit erweitert Herr Dorfer das Firmenangebot in der Marktgemeinde um ein breites Spektrum an Leistungen: Gartenplanung und -gestaltung, Pflege, Schwimmteichbau und natürlich kompetente Beratung in allen Fragen rund um den Garten. Nähere Informationen erhalten Sie unter 0660 359 98 33.

### Veranstaltungen

#### immer freitags:

St. Michaeler Bauernmarkt  
14:30 - 17:00 Uhr, Anthoferhaus neben der Kirche

Second Hand Shop  
ab 14:00 Uhr, Marktstraße 1 (Gemeindehaus)

Abendliches Skitourengehen auf das Speiereck  
16:00 Uhr, Peterbaueralm - Speiereck

#### Sa, 28. März 2015

2. St. Michaeler Ostermarkt  
13:00 Uhr, s' Gwölb (Haus Scharfetter)

#### So, 29. März 2015

2. St. Michaeler Ostermarkt  
10:30 Uhr, s' Gwölb (Haus Scharfetter)

#### Do, 2. April 2015

ST. MICHAEL  
18:00 Uhr, Gasthof Stranachwirt

#### Sa, 4. April 2015

Entzünden der Osterfeuer  
St. Michael und Umgebung

#### Fr, 10. April bis So, 12. April 2015

Trachtenbörse der St. Michaeler Trachtenfrauen  
Festsaal (Details entnehmen Sie bitte der Rückseite)

#### Sa, 11. April 2015

Baby- und Kinderflohmarkt  
09:00 Uhr, Pfarrsaal

#### So, 12. April 2015

Erstkommunion  
10:15 Uhr, Filialkirche Oberweißburg

#### Sa, 25. April 2015

Landtag des Salzburger Kameradschaftsbundes  
14:00 Uhr, Marktplatz und Festsaal





## Wir gratulieren

Stefanie Mutsam zum Sohn Leon Alexander

Melanie Berger zur Tochter Valentina



## Wir trauern um

Adolf Schmidt im 85. Lebensjahr

Maria Aigner im 95. Lebensjahr

Rudolf Kößler im 67. Lebensjahr

Stephanie Ferner im 96. Lebensjahr

Aurelia Kandler im 87. Lebensjahr

Frieda Pfeifenberger im 85. Lebensjahr



## Gottes Dienste

Sa, 28. Mär	18:30 Uhr	Oberweißburg: Vorabendgottesdienst
So, 29. Mär	09:00 Uhr	Palmweihe am Hauptschulplatz anschl. Prozession in die Pfarrkirche und Festgottesdienst
Do, 02. Apr	19:00 Uhr	Pfarrkirche: Abendmahlgottesdienst mit anschl. Übergangsdacht
Fr, 03. Apr	15:00 Uhr 19:00 Uhr	Kinderkreuzweg Pfarrkirche: Liturgiefeier und Kreuzverehrung
Sa, 04. Apr	20:00 Uhr	Pfarrkirche: Feiern der Osternacht
So, 05. Apr	10:00 Uhr 10:15 Uhr	Pfarrkirche: Festgottesdienst und Speisensegnung Oberweißburg: Gottesdienst mit Speisensegnung
Mo, 06. Apr	10:00 Uhr	Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Do, 09. Apr	09:30 Uhr	Pensionistenwohnheim: Heilige Messe
So, 12. Apr	10:00 Uhr 10:15 Uhr	Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst Oberweißburg: Gottesdienst mit Feier der Erstkommunion
Do, 16. Apr	09:30 Uhr	Pensionistenwohnheim: Heilige Messe
Fr, 17. Apr	19:00 Uhr	Pfarrkirche: Heilige Messe
Sa, 18. Apr	19:00 Uhr	Oberweißburg: Vorabendgottesdienst
So, 19. Apr	10:00 Uhr	Pfarrkirche: Pfarrgottesdienst
Do, 23. Apr	09:30 Uhr	Pensionistenwohnheim: Heilige Messe

## Freiwillige Feuerwehr St. Michael: 14.810 ehrenamtliche Stunden

Am 14. März 2015 hielt die Freiwillige Feuerwehr St. Michael im Festsaal ihre Jahreshauptversammlung für das abgelaufene Jahr 2014 ab. Es konnte wieder auf eine eindrucksvolle Leistungsbilanz zurückgeblückt werden. Alles in allem sind 14.810 ehrenamtliche Stunden von den Mitgliedern für die Allgemeinheit aufgewendet worden. Die Gesamtstundenzahl teilte sich hauptsächlich in Einsatz-, Übungs-, Schulungs-

und Verwaltungsstunden auf. Insgesamt gab es im Vorjahr 66 Einsätze zu bewältigen. Diese konnten aufgrund des hohen Ausbildungsniveaus wieder hervorragend abgearbeitet werden. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung wurden zahlreiche Beförderungen vorgenommen und verdiente Mitglieder ausgezeichnet. Das Redaktionsteam von St. Michael-Informativ gratuliert herzlich!



## Generalversammlung des Vereins Wirtschaft St. Michael



Im Zuge der kürzlich durchgeführten Generalversammlung des Vereins Wirtschaft St. Michael, gab es neben eines ausführlichen Tätigkeitsberichtes auch Neuwahlen. Obmann Roland Holitzky und dessen Stellvertreter, Robert Aigner, legten nach fast 10-jähriger Tätigkeit

ihre Funktionen zurück. Bei den anschließenden Neuwahlen des gesamten Vorstandes wurde Skischulleiter und Touristiker Otto Großegger zum neuen Obmann, Hotelier Thomas Pankratz zum Obmann Stellvertreter, gewählt. Für die neue Vereinsführung ist vor allem die Belegung des Marktzentrums ein zentrales Anliegen. Bürgermeister Manfred Sampl und TVB Obmann Andreas Walcher betonten in ihren Worten die gute Zusammenarbeit mit der örtlichen Wirtschaft, bedankten sich beim scheidenden Vorstand für die engagierte Arbeit und wünschten der neuen Vereinsspitze viel Schaffenskraft. Die ebenso anwesenden Vertreter des Wirtschaftsvereins Rennweg hoben das hervorragende bundesländerübergreifende Miteinander hervor.

## Abbrennen von Osterfeuern !

Aufgrund des Bundesluftreinhaltegesetzes ist ein generelles und ganzjähriges Verbot zum Verbrennen von biogenen Materialien erlassen worden. Eine Ausnahme wird bei den sogenannten Brauchtumsfeuern, wie das bevorstehende Abbrennen der Osterfeuer, gemacht. Hierzu ist jedoch eine schriftliche Anzeige bis 3. April 2015 bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Michael (Fax: 06477/8698-15 oder unter der Mailadresse: ff-st.michael@lfv-sbg.at) und bei der Markt-gemeinde St. Michael zu tätigen. Es sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu beachten! Für detaillierte Auskünfte stehen die Bezirkshauptmannschaft, die Marktgemeinde St. Michael sowie die Feuerwehr St. Michael (Ortsfeuerwehrkommandant Markus Pfeifenberger) gerne zur Verfügung.

## Aktive St. Martin Jugend

Die St. Martin „Bergla Jugend“ kann auf zahlreiche Aktivitäten zurückblicken. Im Zuge der Sunnseitn-Hofwanderung im Herbst wurde der bereits 4. Maibaum beim Dorfplatz versteigert. Aus diesem Grund wurde im Vorfeld ein Vereinswagen gebaut, der nun schon bei zahlreichen Veranstaltungen, u.a. beim Marktfest und Adventmarkt zum Einsatz kommt. Die Mitglieder möchten sich auf diesem Weg bei allen Beteiligten, besonders bei der Firma LungauDach, bedanken. Auch für das heurige Jahr hat man sich wieder einiges vorgenommen. So wird es erstmals seit 16 Jahren wieder ein Osterfeuer am Martiniberg geben. Die „Jungla Bergla“ freuen sich darauf und möchten an dieser Stelle bei Revierleiter Hubert Gollackner (ÖBf AG) ganz herzlich für die Holzbereitstellung „Vergelt's Gott“ sagen.



## Herzlichen Dank für die Treue



### 35 Aufenthalte:

Britt und Sven Severin aus Schweden im Hotel zum Weißen Stein bei Familie Pankratz (Foto).

### 30 Aufenthalte:

Brigitte und Helmut Steidl aus Jois im Burgenland bei Frau Maria Bayer (Leederer).

### 25 Aufenthalte:

Johansson Bengt Einar aus Schweden im Hotel zum Weißen Stein bei Familie Pankratz (Foto).

Der Tourismusverband bedankt sich herzlich für die jahrzehntelange Urlaubstreue und wünscht noch viele unvergessliche Urlaubsaufenthalte in St. Michael. Ein großer Dank gebührt auch den Beherbergungsbetrieben für die liebevolle Betreuung.

## Geselliger Skitag der Kameradschaft St. Michael



Die Kameradschaft St. Michael führte kürzlich ihren traditionellen Skitag durch. Obmann DI Wolfgang Fanninger konnte rund 45 Kameraden am Katschberg begrüßen. Die Mitglieder genossen, bei prächtigem Wetter, gemütliche Stunden auf der Piste und im Lärchenstadl. Ein großer Dank gebührt den Katschbergbahnen für die kostenlosen Skikarten.

## Wussten Sie, ...



...dass Frau Kreszenz Pfeifenberger kürzlich ihren 80. Geburtstag feierte? Wir gratulieren herzlich und wünschen für die Zukunft alles erdenklich Gute - vor allem natürlich Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

...dass es am Samstag, dem 11. April 2015 von 09:00 bis 11:00 Uhr im Pfarrsaal St. Michael einen Baby- und Kinder Flohmarkt gibt? Beim Flohmarkt können Baby- und Kinderbekleidung sowie Spielsachen, die nicht mehr gebraucht werden, jedoch anderen Kindern bzw. Familien noch Freude bereiten, verkauft werden. Standgebühr pro Tisch 10 Euro. Fragen und verbindliche Anmeldung bei Elisabeth Kalb-Hubauer (0664/5429543, elisabeth.kalb-hubauer@gmx.at).

...dass der Fasching in St. Michael wieder gebührend gefeiert wurde? Bei der Wirtshausroas am Faschingdienstag wirkten 170 Faschingsnarren in 42 Gruppen mit. Der Reinerlös in Höhe von € 800 geht an den Sozialfonds der Marktgemeinde St. Michael. Die Siegerehrung der „Roas“ findet im Rahmen der „man trifft sich...“ Veranstaltung am 2. April 2015 im Gasthof Stranachwirt statt. Dabei wird auch der von Thomas Wieland (JUFA) und seinem Bruder selbst gebastelte „VW-Bus“ für wohltätige Zwecke versteigert - allen Verantwortlichen vielen herzlichen Dank!

Ebenso ein großer Erfolg war der Kindermaskenball der Sektion Judo. Eine professionelle Kinderanimation stand ebenso am Programm, wie die attraktive Tombola. Ein weiterer Höhepunkt der Veranstaltung war eine von den Judo-Kids und ihren Trainern einstudierte Judovorführung, die man dem interessierten Publikum präsentierte. Der Judo-Verein möchte sich auf diesem Weg nochmals bei allen Sponsoren recht herzlich bedanken.

...dass in St. Michael ein Smovey-Kurs stattfindet? Das smoveyVibroswing-System ist ein Schwingsystem, bestehend aus einem hochwertigen Spiralschlauch und 4 freilaufenden Stahlkugeln. Durch das richtige Schwingen entsteht eine Vibration, die über die Handmeridiane in den ganzen Körper gelangt. Der smovey-Effekt aktiviert Muskeln, strafft das Bindegewebe, fördert den Stoffwechsel, kräftigt das Herz-Kreislaufsystem und mobilisiert das Verdauungssystem. Der nächste Kurs beginnt am 14. April 2015 um 17.10 Uhr in der Volksschule St. Michael. Anmeldungen sind bei Frau Birgit Lintschinger, Volkshochschule Lungau: Tel: 0664/600 79 550 oder per E-Mail: lungau@volkshochschule.at möglich.

...dass St. Michaels Tourismusbetriebe im Februar 2015 ein Nächtigungsplus von 10,66% gegenüber dem Vorjahr erzielten?

## Gratulation zur „Goldenen“



Maria und Adolf Prodingers



Rosa und Peter Gfrerer

Das Ehepaar Prodingers und das Ehepaar Gfrerer feierten kürzlich für 50 Ehejahre das wunderbare Fest der „Goldenen Hochzeit“. Wir gratulieren herzlich!

## Trachtenbörse

10. bis 12. April 2015

im Festsaal, Gewerbestraße 354, 5582 St. Michael/Lg.

Annahme nur am:  
Fr 10.4. 10 bis 18 Uhr

Verkauf:  
Sa 11.4. 9 bis 17 Uhr  
So 12.4. 10 bis 14 Uhr

Rückgabe:  
So 12.4. 14 bis 17 Uhr

### Angenommen werden:

Trachten, Hüte, Dirndkleider, Blusen, Röcke, Jacken, Lederhosen, Hosenträger, Stutzen, Ranzes und Janker - keine Landhausmodel!

Nähere Auskünfte bei:  
Annamarie Roßmann, Tel. 06477/8485 oder 0664/1241305  
Burgi Löcker, Tel. 0676/7618010

Die St. Michaeler Trachtenfrauen freuen sich auf zahlreichen Besuch und bewirten auch gerne mit Kaffee und Kuchen.

Redaktionsschluss der nächsten Ausgabe:

Mittwoch, 15. April 2015